











DR. SPILLINGER
153 East 18th Street,
NEW YORK CITY.

ГОДИНІ ОСОБОВІ: В понеділок, сьогодні і суботи від 9, рано до 8, ввечері в інші дні приймає за попереднім порозумінням.

ПІЗК
НЕЩАСНІ
СЛУЧАЇ

Незале читачі і пономарі замість того, щоб часто консулювати директ... В свої останні віллігеті директ... 100,000,000 доларів. На кожн... 1 1/2 цента.

First American
Preparatory School,
100 E. 42nd St., 4th Street,
NEW YORK, N. Y.

КОЛИ ХОЧЕТЕ ВИСЛАТИ
ГРОШІ
до Європи
або спроводити кого з родиною туди до Америки;

Коли хочете віділати своїх близьких, з котрими Ви загра... білях, або коли хочете пі... літати ім поміри річками і продук... тивами, коли хочете продати або купити

КОРОНИ
рублі, марки, облігації і другі цінності; коли Вам потрібна ч... ціна будь прямих пошти, то звертайтеся за прямо (особисто або письменно) до:

UKRAINIAN BUREAU,
25 DELANCY STREET,
NEW YORK, N. Y.

ШАНУЙТЕ ВАШІ ОЧИ!

Нема більшого напруження очей як при надмірному читанні і тому пошукати спеціальні окуляри, що зменшують силу світла і окуляри... Класичні окуляри більше вилучають світла, ніж окуляри... 12-23

ДО ХОРИХ ЛЮДИМ ПО ВСІМ ВАКУТИ НАХ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ

Д-р. В. ГОГЕНБЕРГ,
свіданий спеціаліст з гігієни і ст...
114 2nd Ave., (між 17 і 18 вулиць)
NEW YORK CITY

Д-р. В. НОНЕНБЕРГ
114 2nd Ave., (між 17 і 18 вулиць)
NEW YORK CITY
Телефон: 1882 Штотман

НОВИНИ.
Новий план для імігрантів.
Кспітацією імігрантів, як досі відбувалося на корабельних доках, буде від свого по... 400, а се з той причини, що до... 28,000,000 доларів наоборуду.

Річна продукція м'яса у Злучених Державах.
Після річного звіту Інституту Американських Різників, 500 різничних компаній у Злучених Державах розпролази в 1919 році м'яса на суму приблизно на 1,000,000,000 доларів.

Львівська залізниця на гостинних.
Позаконна від постійного поїзда залізничної Нью Йорк Центральної залізничної і залізничної на гостинних в Обладині швейцарського стейту.

Осердок населення Злучених Держав поусуває на скіа.
Кожоденний спис населення Злучених Держав виказує, що осередок населення поусуває в своїй більшості до сільськогосподарської області.

Старі люди на землі.
До найстаріших осіб, які ще тепер живуть на землі, належать: Маргарета Дейвісон, в Торніорд Велс, недалеко Лондону, їй минуло 102 роки; і Жанна Жейн Рейн, в Бат, Англія, котрій минуло 100 літ.

З Англії привернено кару буйки.
В Англії знову привернено старий спосіб карання злочинців нагадує суїцид в Лінкольн Асені засудили рабників на всім місяцям тюрми, а рідночасно казав тюремній сторож висунути злочинців 12 порядків буйки на довшині пелюстки.

Арештували 895 визискувачів.
Американські власті у своїй погоні за визискувачами арештували їх аж 895, з них 100 арештовано на визиску на чужині. З численних всіх арештованих покарано доси аніж 28, а прочі очікують розправи. Перша кара для засуджених вчинила 5,000 доларів гривни і один рік арешту.

Роселья камандує у Вінніпегу.
Роберт В. Роселья, соціалістичний провідник у Вінніпегу, задогався тепер своєю камандою на постоа до манітоскокого союму. Роселья є засуджений на чотири роки тюрми за звинувачення в злочинстві, скоєному у Вінніпегу в маю і червні 1919 року.

Будова домів в Канаді.
Як доносить урядовий звіт канадського правителства, в минулому році побудовано в Канаді далеко більше домів, ніж в 1918 році. В минулому році побудовано 21,673 домів, а в 1918 році лише 13,472.

Домогайтесь більшої оплати заграничних посылкок.
Швайцарія і Швеція зажадали, щоб скінчити міждержавну угоду, якою закріплено, що за послугу на заграничні листи. Обидві держави проєктують, щоб до першої уніти листа, що йде за границю, побирають 40 центів, а до 3 центів, а за пошту картку половину.

Канада господарською країною.
Канада є господарською країною в повній розумінню слова. Більше чим 50% населення доміни займається утраркою і в господарстві, а не в сільськогосподарській праці. Останній список населення виказує, що фермерів було 714,646, а фармерів писельське відносно 3,935,502.

ВІСНІ ЗІ ЛЬВОВА.
Патимистий тиф у важній хворобі, що при у... 400, а се з той причини, що до... 28,000,000 доларів наоборуду.

Учешство у Львові без плати.
"Дзеник Людовий" в 18 м. м. доносить, що пародіе учешство по віншиний день одержало плати за сичень.

25 вагонів мук у Румунії.
Львівська корпорация пекарів закупила в Румунії 25 вагонів мук. Се мук призначено на вильну торговлю хлібом для усунення пакастеря. Се транспорт має бути перевезена під контроль миського апровізаційного уряду.

Облава за коронами.
В червевечерю з рамін Д. О. Г. укладено у Львові промі миського уряду для поборювання ліхви, віскія, янтарю, поліції і М. С. О. облава за коронами. 18 комісії розбіглося по каварнях та шу...

У Львові вивішено прапорок.
В заведенню для божественних на Кульварковій шале тиф. Здержано до до відкриття дальшій прийняти хорих.

В КОМПІІ УКРАЇНСЬКІХ ХАТ ПО-ВІННИХ НАХОДИТЬСЯ ЗАСОБИСЬ "СВОВОДА".

ПОЗІР УКРАЇНСЬКИМ НАРОДОМ!
При розмові збуваю чоловіка, ніщо не є так добрим професором як книжка. Книжка чоловіка просвічує не робить різниці, хоч би і бовіва, і все чоловік єсть з неї-спиритате. Тож читайте і навчаються.

Наша адреса:
NOVELTY SALES CO.,
117 - 4th Street, NEW YORK CITY.

ПІД УВАГУ ПОДРОЖУЮЧИХ
THE CENTRAL MERCHANTILE BANK OF NEW YORK
розпочає тепер. полагодувати грошеві переписки з повною банковою поручкою до всіх частин світа, почують або драфтом, перепискою грош проїтом трох або чотирох тижнів і каблетем протягом до трох днів по найтаньших денних цінах виміни.

ПАСПОРТИ АГІСТАСМО для осіб, котрі хотять їхати до Галичини і Буковини в двох месах, до кінця місяця, Румунії і Італії 24-го листопада, до Чехо-Словачки, Угорщини, Німеччини і Швейцарії. Стрипці від трох до чотирьох місяців, келі дозвуть вам Ваш старий паспорт і котри фотографії, не більше як 3 черевечки.

ТИКЕТИ КОРАБЛИМ просять до 4 років чинити свавіа по баченні цінах. Коли Ви хочте спроводити родину або купувати в кораблі Європою до Злучених Держав. Ви радо поможете Вам в оформленні всіх паспортів і всі потрібні паспортні документи. Наши корабельні розписує за одержання найбільш дешевого.

КОЛИ ХОЧЕТЕ заешлати Ваші тижні заграповані гроші, зверніть ся вперед до нас у всіх справах віа-повесних і для добри Ваших інтересів, а ми радо обслужимо Вас всіма інформаціями зовсім безплатно. ПИШІТЬ ДО НАС СЕПЧАС.

THE CENTRAL MERCHANTILE BANK OF NEW YORK,
69 FIFTH AVENUE, NEW YORK, N. Y.

ПЕРЕСІЛКА ГРОШІЙ
до ГАЛІЦЬКИХ, РУСЬКИХ, ПОЛЬСЬКИХ І ЧЕХО-СЛОВАКІЙ.
Ми пересілаємо гроші до краю по найтаньших курсі. Службовою купуємо.

Ми є агентами AMERICAN EXPRESS COMPANY.
ПРОДАЖ КОРАБЕЛЬНИХ КАРТ НА ВСІ ПЛІТИ.
Ми даємо прями-поради у всіх справах. Перепророзраховує продаж реальності.
Ми говоримо по УКРАЇНСЬКИ. Офіс отворений до 8:30 ввечер.

PROFESSOR
Dr. Colthout
717 LIBERTY AVE.,
FITZBURGH, PA.

ПЕРША ЧИСТО
УКРАЇНСЬКА ЕКСПОРТОВА КООПЕРАТИВА
Флія: American Express Company,
Пересілаємо гроші поспішним спеціальним переказом платиним в банках в Галичині, ГАРАНТІЯ 18,000,000 ДОЛАРІВ на всю вислаємо гроші спеціальним переказом платиним за окештом.

Не чекайте ані писмід до нас як вислати гроші або Ваша Родина отримала за три до чотири тижні. Ви сидіте в дістї вишлите їм і на мабше особисте ми писемне вислана неюта буде виплачена Вашим рідним без затрешення в вишні згаданих банках.

ПІШІТЬ ДО НАС ПО ВСЬОМ ІНФОРМАЦІЯХ. ЛІДУЧИ ДО ДОМУ ЗАПІШІТЬ ДО НАС І ОБІГАТІТЬ ДО ПЕРШОГО НАШОГО ПЕРЕСІЛКА ГРОШІ, КИТІТИ ДІФРАКТИ, ВИСЛАТИ ІДІАКРОМ.
ПІШІТЬ ДО НАС У ВСЬОМ СПРАВАХ, А ОТРИМАТЕ ЧЕСНІ І ДІЯЛЬНІ ПОРАДИ.

UKRAINIAN Export Cooperative Company,
318 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

У Львові вивішено прапорок.
В заведенню для божественних на Кульварковій шале тиф. Здержано до до відкриття дальшій прийняти хорих.

В КОМПІІ УКРАЇНСЬКІХ ХАТ ПО-ВІННИХ НАХОДИТЬСЯ ЗАСОБИСЬ "СВОВОДА".

ПОЗІР УКРАЇНСЬКИМ НАРОДОМ!
При розмові збуваю чоловіка, ніщо не є так добрим професором як книжка. Книжка чоловіка просвічує не робить різниці, хоч би і бовіва, і все чоловік єсть з неї-спиритате. Тож читайте і навчаються.

Наша адреса:
NOVELTY SALES CO.,
117 - 4th Street, NEW YORK CITY.

ПІД УВАГУ ПОДРОЖУЮЧИХ
THE CENTRAL MERCHANTILE BANK OF NEW YORK
розпочає тепер. полагодувати грошеві переписки з повною банковою поручкою до всіх частин світа, почують або драфтом, перепискою грош проїтом трох або чотирох тижнів і каблетем протягом до трох днів по найтаньших денних цінах виміни.

ПАСПОРТИ АГІСТАСМО для осіб, котрі хотять їхати до Галичини і Буковини в двох месах, до кінця місяця, Румунії і Італії 24-го листопада, до Чехо-Словачки, Угорщини, Німеччини і Швейцарії. Стрипці від трох до чотирьох місяців, келі дозвуть вам Ваш старий паспорт і котри фотографії, не більше як 3 черевечки.

ТИКЕТИ КОРАБЛИМ просять до 4 років чинити свавіа по баченні цінах. Коли Ви хочте спроводити родину або купувати в кораблі Європою до Злучених Держав. Ви радо поможете Вам в оформленні всіх паспортів і всі потрібні паспортні документи. Наши корабельні розписує за одержання найбільш дешевого.

КОЛИ ХОЧЕТЕ заешлати Ваші тижні заграповані гроші, зверніть ся вперед до нас у всіх справах віа-повесних і для добри Ваших інтересів, а ми радо обслужимо Вас всіма інформаціями зовсім безплатно. ПИШІТЬ ДО НАС СЕПЧАС.

THE CENTRAL MERCHANTILE BANK OF NEW YORK,
69 FIFTH AVENUE, NEW YORK, N. Y.

ПЕРЕСІЛКА ГРОШІЙ
до ГАЛІЦЬКИХ, РУСЬКИХ, ПОЛЬСЬКИХ І ЧЕХО-СЛОВАКІЙ.
Ми пересілаємо гроші до краю по найтаньших курсі. Службовою купуємо.

Ми є агентами AMERICAN EXPRESS COMPANY.
ПРОДАЖ КОРАБЕЛЬНИХ КАРТ НА ВСІ ПЛІТИ.
Ми даємо прями-поради у всіх справах. Перепророзраховує продаж реальності.
Ми говоримо по УКРАЇНСЬКИ. Офіс отворений до 8:30 ввечер.

PROFESSOR
Dr. Colthout
717 LIBERTY AVE.,
FITZBURGH, PA.

ПЕРША ЧИСТО
УКРАЇНСЬКА ЕКСПОРТОВА КООПЕРАТИВА
Флія: American Express Company,
Пересілаємо гроші поспішним спеціальним переказом платиним в банках в Галичині, ГАРАНТІЯ 18,000,000 ДОЛАРІВ на всю вислаємо гроші спеціальним переказом платиним за окештом.

Не чекайте ані писмід до нас як вислати гроші або Ваша Родина отримала за три до чотири тижні. Ви сидіте в дістї вишлите їм і на мабше особисте ми писемне вислана неюта буде виплачена Вашим рідним без затрешення в вишні згаданих банках.

ПІШІТЬ ДО НАС ПО ВСЬОМ ІНФОРМАЦІЯХ. ЛІДУЧИ ДО ДОМУ ЗАПІШІТЬ ДО НАС І ОБІГАТІТЬ ДО ПЕРШОГО НАШОГО ПЕРЕСІЛКА ГРОШІ, КИТІТИ ДІФРАКТИ, ВИСЛАТИ ІДІАКРОМ.
ПІШІТЬ ДО НАС У ВСЬОМ СПРАВАХ, А ОТРИМАТЕ ЧЕСНІ І ДІЯЛЬНІ ПОРАДИ.

UKRAINIAN Export Cooperative Company,
318 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

КРОМІ ІНШОГО НЕДУЖІ
ЛІЧІТЬ СЯ
Коли Ви не можете доси бути здоровим, то не вперешуйтеся, і пробайте і лікуйтеся за БЕЗІСЧИСНОЮ БЕЛАНТОЮ, якою страждає кожен чоловік, який не може жити по-чоловічому.

СКОМПОЛЮВАНИЙ НЕДУЖІ
Експерт-Медичне Лічене, яке мало помігати кожному чоловіку, який страждає на нервовні захворювання, і який мав потребу в допомозі досвідченого і високоосквітеного спеціаліста.

ПРИ ПОВОРІТІ ДО ПРАЦІ І ТУТ В АМЕРИЦІ
Величезний розвиток від автокваліфікації. І в Америці і в Європі і в Азії і в Африці і в Антарктиці і в Арктиці. Будете величезно багаті, якщо будете знати, як працювати з людьми. Це величезна наука, яку вивчають в Америці і в Європі і в Азії і в Африці і в Антарктиці і в Арктиці. Простий спосіб, який дає вам можливість працювати з людьми і в Америці і в Європі і в Азії і в Африці і в Антарктиці і в Арктиці.

ЗАПЛАТИТЕ НОЛИ ВИЛІЧІТЬСЯ З НЕДУЖІ КРОВНИХ АБО НЕРВОВНИХ.
Офіс оснований понад 35 літ. Не лікуйте нікого, хто не може жити по-чоловічому. Не лікуйте нікого, хто не може жити по-чоловічому. Не лікуйте нікого, хто не може жити по-чоловічому. Не лікуйте нікого, хто не може жити по-чоловічому.

HEIDELBERG TREATMENT, 1058 Lexington Ave., NEW YORK CITY.

Dr. M. SMITH,
16 E. 7th St., NEW YORK.
Говорить по українськи.

ПЕРША ЧИСТО
УКРАЇНСЬКА ЕКСПОРТОВА КООПЕРАТИВА
Флія: American Express Company,
Пересілаємо гроші поспішним спеціальним переказом платиним в банках в Галичині, ГАРАНТІЯ 18,000,000 ДОЛАРІВ на всю вислаємо гроші спеціальним переказом платиним за окештом.

Не чекайте ані писмід до нас як вислати гроші або Ваша Родина отримала за три до чотири тижні. Ви сидіте в дістї вишлите їм і на мабше особисте ми писемне вислана неюта буде виплачена Вашим рідним без затрешення в вишні згаданих банках.

ПІШІТЬ ДО НАС ПО ВСЬОМ ІНФОРМАЦІЯХ. ЛІДУЧИ ДО ДОМУ ЗАПІШІТЬ ДО НАС І ОБІГАТІТЬ ДО ПЕРШОГО НАШОГО ПЕРЕСІЛКА ГРОШІ, КИТІТИ ДІФРАКТИ, ВИСЛАТИ ІДІАКРОМ.
ПІШІТЬ ДО НАС У ВСЬОМ СПРАВАХ, А ОТРИМАТЕ ЧЕСНІ І ДІЯЛЬНІ ПОРАДИ.

UKRAINIAN Export Cooperative Company,
318 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

ПЕРША ЧИСТО
УКРАЇНСЬКА ЕКСПОРТОВА КООПЕРАТИВА
Флія: American Express Company,
Пересілаємо гроші поспішним спеціальним переказом платиним в банках в Галичині, ГАРАНТІЯ 18,000,000 ДОЛАРІВ на всю вислаємо гроші спеціальним переказом платиним за окештом.

Не чекайте ані писмід до нас як вислати гроші або Ваша Родина отримала за три до чотири тижні. Ви сидіте в дістї вишлите їм і на мабше особисте ми писемне вислана неюта буде виплачена Вашим рідним без затрешення в вишні згаданих банках.

ПІШІТЬ ДО НАС ПО ВСЬОМ ІНФОРМАЦІЯХ. ЛІДУЧИ ДО ДОМУ ЗАПІШІТЬ ДО НАС І ОБІГАТІТЬ ДО ПЕРШОГО НАШОГО ПЕРЕСІЛКА ГРОШІ, КИТІТИ ДІФРАКТИ, ВИСЛАТИ ІДІАКРОМ.
ПІШІТЬ ДО НАС У ВСЬОМ СПРАВАХ, А ОТРИМАТЕ ЧЕСНІ І ДІЯЛЬНІ ПОРАДИ.

UKRAINIAN Export Cooperative Company,
318 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

ПЕРША ЧИСТО
УКРАЇНСЬКА ЕКСПОРТОВА КООПЕРАТИВА
Флія: American Express Company,
Пересілаємо гроші поспішним спеціальним переказом платиним в банках в Галичині, ГАРАНТІЯ 18,000,000 ДОЛАРІВ на всю вислаємо гроші спеціальним переказом платиним за окештом.

Не чекайте ані писмід до нас як вислати гроші або Ваша Родина отримала за три до чотири тижні. Ви сидіте в дістї вишлите їм і на мабше особисте ми писемне вислана неюта буде виплачена Вашим рідним без затрешення в вишні згаданих банках.

ПІШІТЬ ДО НАС ПО ВСЬОМ ІНФОРМАЦІЯХ. ЛІДУЧИ ДО ДОМУ ЗАПІШІТЬ ДО НАС І ОБІГАТІТЬ ДО ПЕРШОГО НАШОГО ПЕРЕСІЛКА ГРОШІ, КИТІТИ ДІФРАКТИ, ВИСЛАТИ ІДІАКРОМ.
ПІШІТЬ ДО НАС У ВСЬОМ СПРАВАХ, А ОТРИМАТЕ ЧЕСНІ І ДІЯЛЬНІ ПОРАДИ.

UKRAINIAN Export Cooperative Company,
318 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.

ПЕРША ЧИСТО
УКРАЇНСЬКА ЕКСПОРТОВА КООПЕРАТИВА
Флія: American Express Company,
Пересілаємо гроші поспішним спеціальним переказом платиним в банках в Галичині, ГАРАНТІЯ 18,000,000 ДОЛАРІВ на всю вислаємо гроші спеціальним переказом платиним за окештом.

Не чекайте ані писмід до нас як вислати гроші або Ваша Родина отримала за три до чотири тижні. Ви сидіте в дістї вишлите їм і на мабше особисте ми писемне вислана неюта буде виплачена Вашим рідним без затрешення в вишні згаданих банках.

ПІШІТЬ ДО НАС ПО ВСЬОМ ІНФОРМАЦІЯХ. ЛІДУЧИ ДО ДОМУ ЗАПІШІТЬ ДО НАС І ОБІГАТІТЬ ДО ПЕРШОГО НАШОГО ПЕРЕСІЛКА ГРОШІ, КИТІТИ ДІФРАКТИ, ВИСЛАТИ ІДІАКРОМ.
ПІШІТЬ ДО НАС У ВСЬОМ СПРАВАХ, А ОТРИМАТЕ ЧЕСНІ І ДІЯЛЬНІ ПОРАДИ.

UKRAINIAN Export Cooperative Company,
318 BROADWAY, NEW YORK, N. Y.